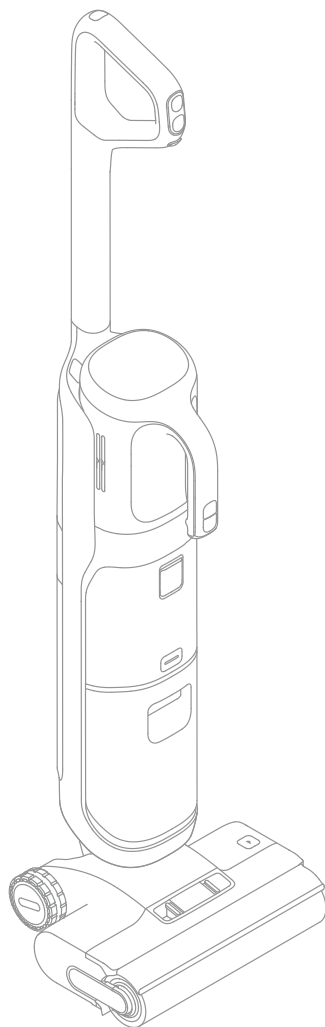


Dreame H14 Dual

Wet and Dry Vacuum

User Manual



The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

DREAME



Adobe

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME
WET AND DRY VACUUM.

Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code. You are available for the **User Manual** and **Special Offers**.



The high-quality product is engineered for optimal performance.
If you have any questions on the product, please contact us:
aftersales@dreame.tech.

Contents

EN	User Manual	001
TR	Kullanıcı Kılavuzu	026
PL	Podręcznik użytkownika	052
RU	Руководство пользователя	078
SV	Bruksanvisning	104
NO	Bruksanvisning	130
KK	Пайдаланушы нұсқаулығы	155
HE	שמתשמל הירודמ	180
AR	دليل الاستخدام	205



Please scan the QR code for the User Manual.

Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference. When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- This appliance should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Plastic film can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep it away from children. Children shall not play with the appliance.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use only as described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or excessive temperature may cause an explosion.
- Do not use in extremely hot or cold environments (below 5°C/41°F or above 40°C/104°F). Please charge the appliance in temperature above 5°C/41°F and below 40°C/104°F.
- Do not immerse the appliance in liquid.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline. Do not use in areas where flammable or combustible liquids may be present.
- Do not put any object into openings. Do not use the appliance when any opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may inhibit air flow.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.). Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapour. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the appliance without filters in place.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Keep ground cables away from the appliance when using it. A hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Use extra care when cleaning on stairs.

Important Safety Instructions


Maintenance and Storage

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or turning on the appliance may result in an accident.
- Ensure that the appliance is placed on a horizontal surface. Do not use the appliance at the same position if the appliance is equipped with a brush roller and the handle is not completely upright. Do not store the appliance in a place where it may freeze.
- Switch off and unplug the appliance when not in use, before cleaning, maintaining or servicing it, and before connecting or disconnecting it with a moving brush.
- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- Do not use the appliance with a damaged attachment (eg: charging base, supply cord etc.). If the appliance or attachment has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, never attempt to operate it. Please have it repaired at an authorized service center.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Battery and Charging

- For the purpose of recharging the appliance, only use the charging base provided with this appliance. Use only with HCBM charging base.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the battery as doing so increases the risk of fire.
- Charging base is equipped with drying function and only suitable for drying this appliance's brush.
- Keep the charging base cable away from heated surfaces. Do not handle the charging base plug or appliance with wet hands. To unplug, grasp the charging base plug, rather than the cable.
- Do not pull or carry charging base by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- Do not use any non-rechargeable battery pack. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire. This appliance contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the appliance, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.

Important Safety Instructions

- Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- The charging base is capable of charging the 6-cell 5000 mAh battery pack. This charging base should not be used to charge non-rechargeable batteries. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- The charging base is marked with a  icon indicating "Caution: Hot Surface." Do not touch the brush roller, hot water, or heating module of the charging base while self-cleaning with hot water.

Symbols



For indoor use only



Read operator's manual



Caution: Hot Surface



Motorized cleaning head for water suction cleaning



Detachable supply unit



WEEE Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives, European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>

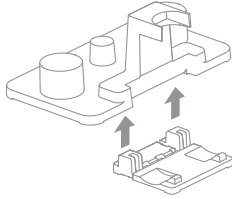
For detailed e-manual, please go to <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

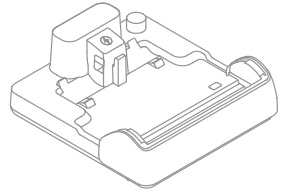
Packing List



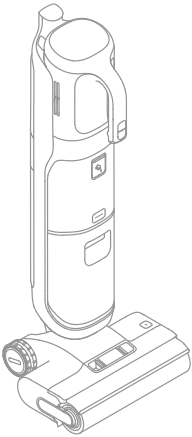
Handle



Accessory
Storage Mount



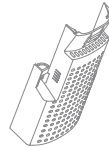
Charging Base



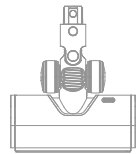
Main Body



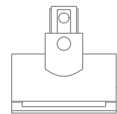
Extension Rod



Solid Waste Filter
Basket



Multi-Surface
Brush



Motorized Mini-
Brush



Cleaning Brush



Replacement
Filter



Dust Cup
Assembly



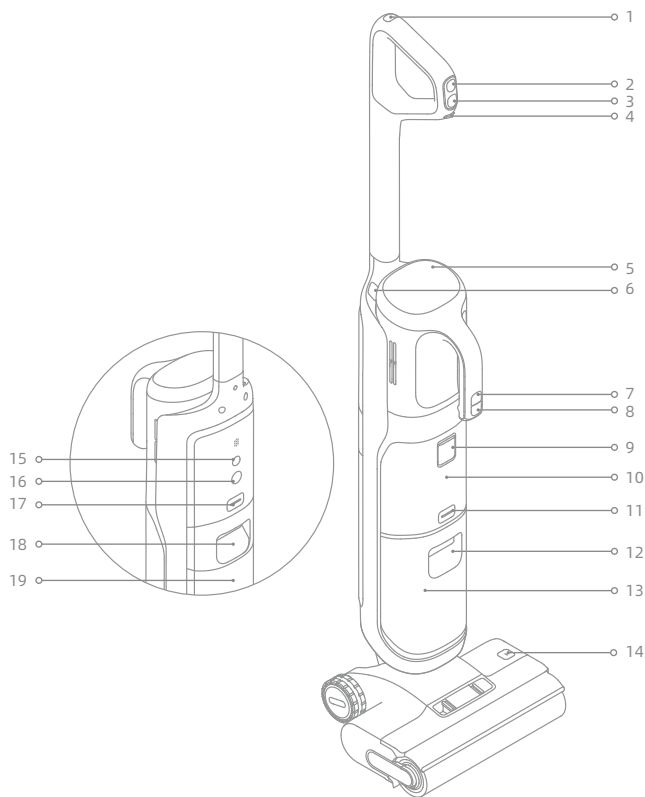
Spare Brush
Roller






Combination Tool

EN Product Overview

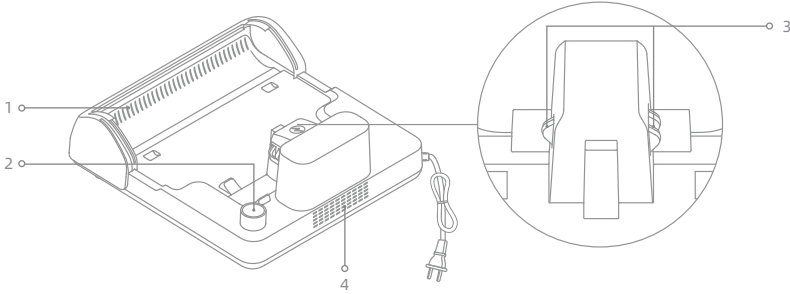
Wet and Dry Vacuum



- | | | |
|--|-------------------------------------|---|
| 1.  Self-Cleaning Button | 8. Handvac Power Switch | 15. Voice Prompt/Wi-Fi Button <ul style="list-style-type: none">• Press briefly to activate the voice prompt or adjust the volume• Press and hold to start Wi-Fi setup/Reset Wi-Fi |
| 2.  Mode Switch | 9. Cleaning Solution Port | 16. Omnidirectional Wheel |
| 3.  Power Switch | 10. Cleaning Solution Box | 17. Used Water Tank Release Button |
| 4. Auto Distribute Switch <ul style="list-style-type: none">• Turn on/off auto distribute switch• After turning on, the cleaning solution indicator illuminates | 11. Clean Water Tank Release Button | 18. Used Water Tank Handle |
| 5. Display Screen | 12. Clean Water Tank Handle | 19. Used Water Tank |
| 6. Handvac Release Button | 13. Clean Water Tank | |
| 7. Handvac Mode Switch | 14. Brush Roller Release Button | |

Product Overview

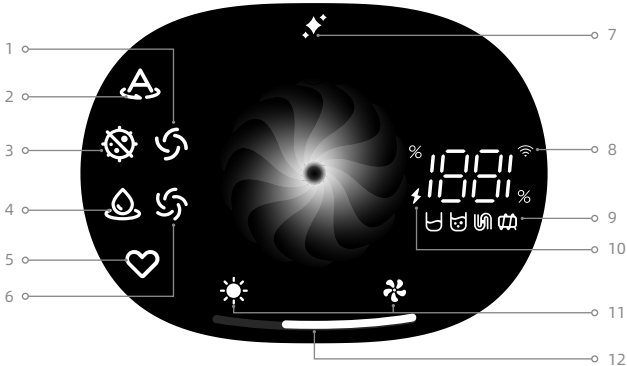
Charging Base



1. Air-Drying Outlet
2. Accessory Storage Slot

3. Charging Contacts
4. Air-Drying Inlet

Display Screen



1. Handvac Standard Mode
2. Auto Mode
3. Ultra Mode
4. Suction Mode
5. Custom Mode
6. Handvac Turbo Mode

7. Cleaning Solution Status Indicator
- Solid On: Turn on auto distribute mode
 - Flashing: Insufficient cleaning solution
8. Wi-Fi Indicator
9. Error Messages
10. Charging/Low Battery Indicator

11. Drying Mode

When the drying mode is on, both ☀️ and 🌬️ icons will illuminate.

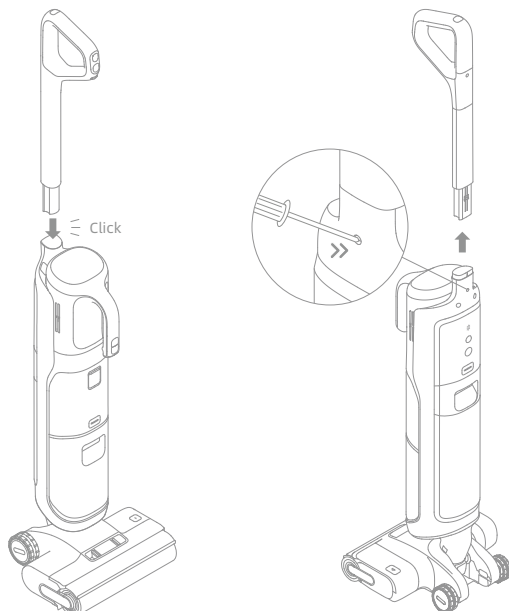
12. Dust Concentration Indicator/ Drying Process Indicator

- The color of the indicator changes with the amount of dirt in real time when in use.
- The indicator indicates the drying process.

Note: If the appliance is not working properly, the display screen will show an error message or error code. Please refer to the Error Prompts and Solutions table to find your solution.

Installing the Handle

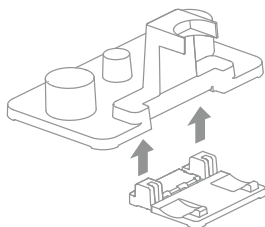
Insert the end of the handle vertically into the port on the top of the appliance as indicated until you hear a click.



Note: To disassemble, extend a hard object into the hole of the appliance as indicated to press in the contacts and pull the handle upwards at the same time.

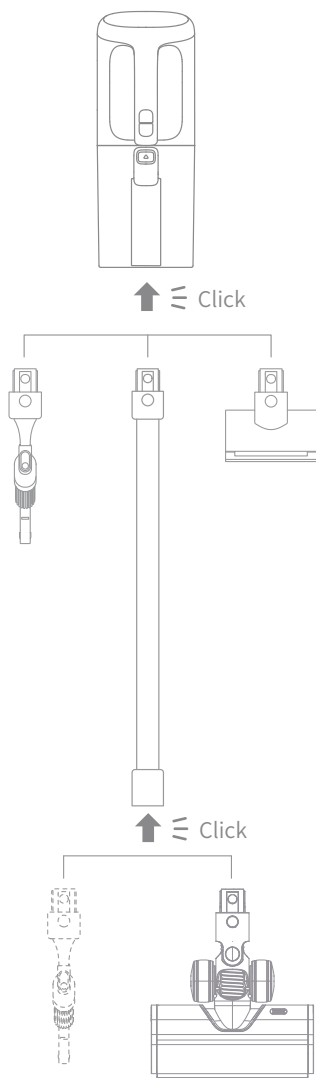
Installing the Accessory Storage Mount

Insert the extension plate into the bottom front of the accessory storage mount.



Installation

Installing Handvac Attachments



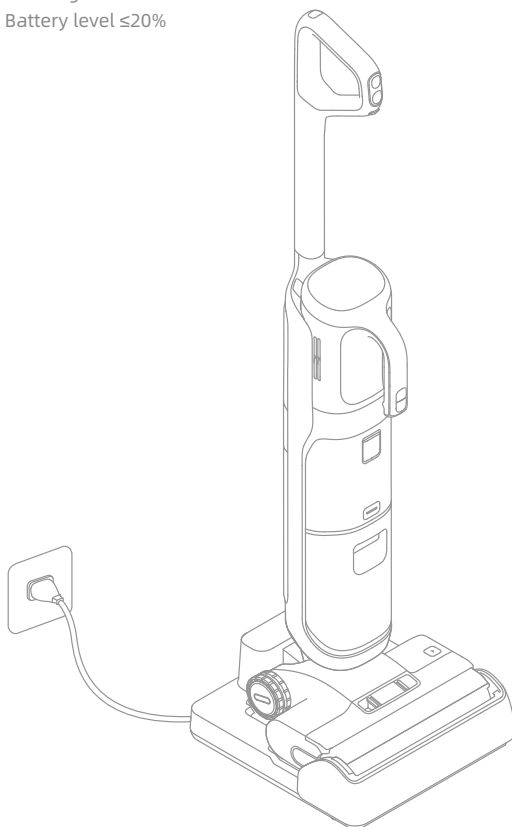
Note: Motorized mini-brush should not be used with the extension rod.

Charging

1. Place the charging base against a wall on level ground and connect it to a power source. Fully charge the appliance before first use.
2. Place the appliance on the charging base. When the number on the display screen reaches 100, the battery is fully charged.

⚡ Charging/Low Battery Indicator

- Orange Breathing: Battery level $\leq 20\%$ (charging)
- Green Breathing: Battery level $>20\%$ (charging)
- Solid Green: Full charged
- Solid Orange: Battery level $\leq 20\%$



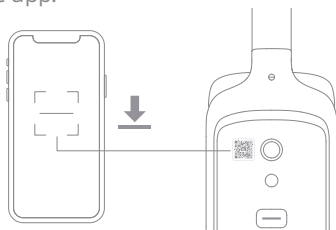
Note:

- Fully charge the appliance before first use.
- If there is no operation within 10 minutes of being fully charged, the vacuum will enter sleep mode. Please restart the appliance if you need to use it.
- To extend the battery life time, the battery keeps cooling down automatically after you have used the appliance for a long time.

Connecting with Dreamehome App

1. Download the Dreamehome App

Scan the QR code on the appliance, or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.

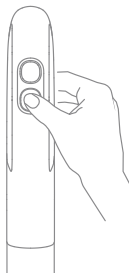


Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.

2. Add Device

- 1 Press the power switch briefly to power on.
- 2 Press and hold the voice prompt/Wi-Fi button located on the back of the appliance to set up Wi-Fi connection. The Wi-Fi indicator pulses in white, and voice prompt says, "Waiting for the network configuration."



- 3 Open the Dreamehome app and scan the same QR code on the appliance again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.



Wi-Fi Indicator

- Breathing: To be connected
- Blinking: Connecting/OTA upgrading
- On: Connected

Note: The appliance will exit the network connection if there is no operation for 10 minutes, or if the network connection fails. To reset Wi-Fi, please repeat the steps above and complete the connection according to the prompts in the app.

Restore Factory Settings

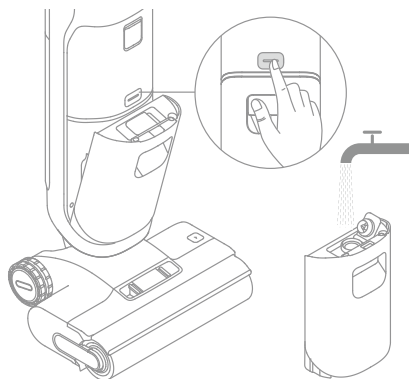
Press and hold the voice prompt/Wi-Fi button and the self-cleaning button for 3 seconds to restore factory settings.

Note: The appliance will exit the network connection if there is no operation for 10 minutes, or if the network connection fails. To reset Wi-Fi, please repeat the steps above and complete the connection according to the prompts in the app.

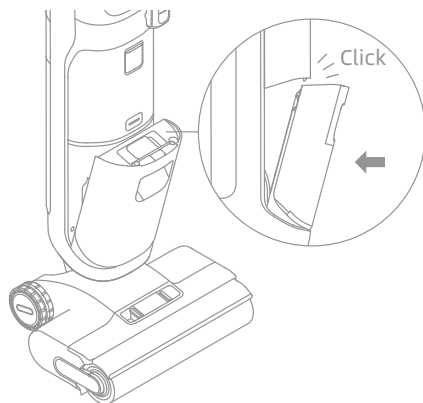
How to Use

Filling the Clean Water Tank

1. Press the Clean Water Tank release button to remove the tank. Open the tank cover and fill the tank with clean water.

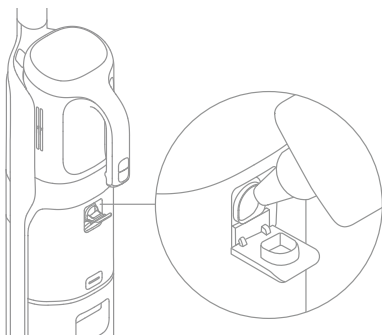



2. Install the Clean Water Tank and ensure it clicks into place.

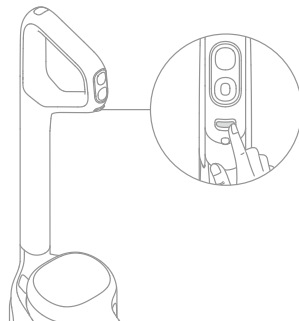


Adding Cleaning Solution


1. Open the cover of the cleaning solution box, fill it with the cleaning solution, and close the cover tightly.



2. Turn on the auto distribute switch, and then the screen  will light up. The appliance will intelligently adjust the ratio of cleaning solution to water according to the dirt on the floor to clean the floor efficiently.




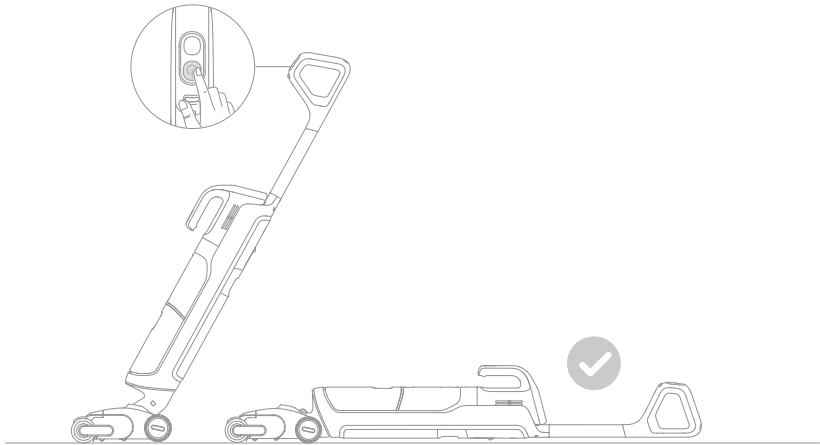
Note:

- Please add the cleaning solution directly into the cleaning solution box when in use. The appliance will adjust the dilution ratio according to the app settings and the dirt condition.
- Do not use any liquids other than the officially-approved clean solution. The cleaning solution is available on the official online store.
- The screen  flashes to indicate that the cleaning solution is exhausted. Please refill the cleaning solution in time.
- If the cleaning solution is not used temporarily, please turn off the auto distribute switch.

How to Use

Starting Cleaning

Gently step on the brush cover and recline the appliance backwards. Press the power switch  to start/stop operating. If the appliance is in the upright position while working, the current task will be suspended. The appliance is designed for lying flat at a 180-degree angle, enabling it to reach and clean under the low-profile furniture.



Note:

- Do not vacuum any foamy liquids.
- Make sure the appliance is in upright position before turning off the power while the appliance is lying flat.
- The appliance is suitable for cleaning floors, marble, tiles and other hard surfaces.
- When the appliance is in operation, do not lift it off the ground, move it or tilt it. Otherwise, the used water may flow into the motor.
- The LED lighting function is enabled by default and only lights up during floor washing. This function can be disabled through the App.

Switching Modes

Press the mode switch  to switch modes according to your needs.



Auto Mode

The appliance will intelligently adjust the suction power according to the stains on the ground.



Ultra Mode

Preparing ultra mode, please wait for 30 seconds. This mode is suitable for deep cleaning.



Suction Mode

If suction mode is selected, the appliance will vacuum water only; the brush roller will not be dampened, and no water will be dispensed from the Clean Water Tank.



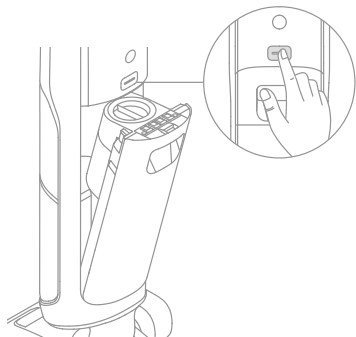
Custom mode

Suction power, water volume, etc. can be adjusted within the APP. The main body will start working according to the settings in the APP.

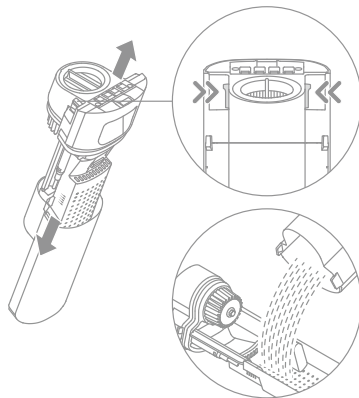
How to Use

Emptying the Used Water Tank

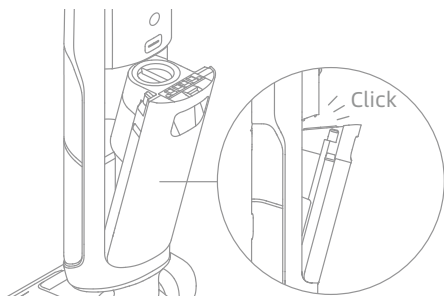
1. Press the Used Water Tank release button to remove the tank.



2. Press the Used Water Tank cover release buttons to remove the tank cover. Pour out the used water and use the solid waste filter basket to separate the solid waste from the used water.





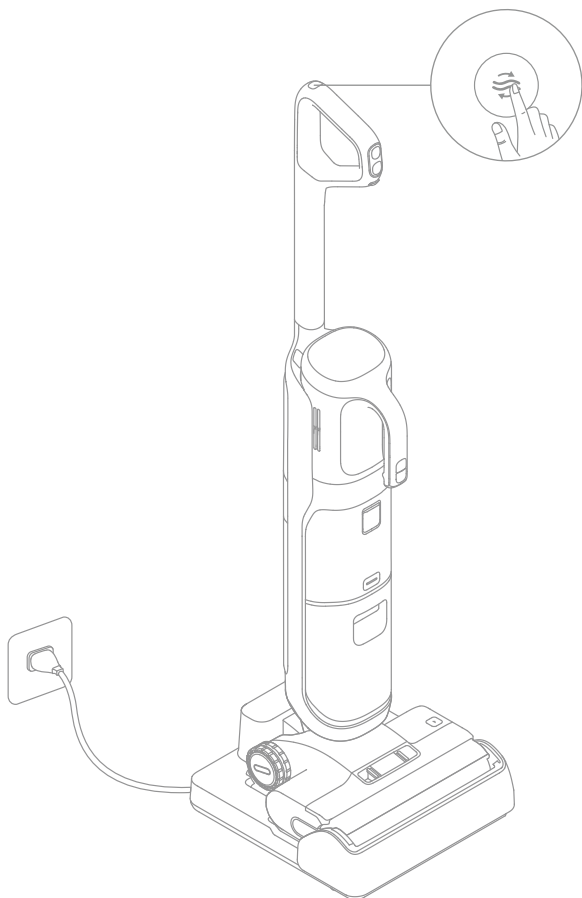
3. Re-install the Used Water Tank until you hear a click.



Note: The solid filter basket is a detachable component. The appliance can be used normally after the part is removed.

Self-Cleaning With Hot Water & Drying Mode

1. Place the appliance back onto the base. Ensure that the water in the Clean Water Tank is sufficient for self-cleaning.
2. Briefly press the self-cleaning button  on the top of the handle to start/stop self-cleaning.
3. Empty the Used Water Tank after self-cleaning is completed and drying mode has been engaged. Press the button  to exit drying mode.
4. Press and hold the self-cleaning button to enter the drying mode settings and select the default drying mode.



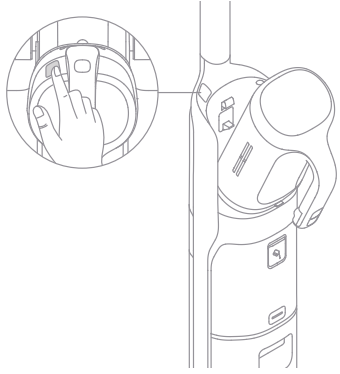
Note:

- If the auto distribute switch on, the appliance will use the cleaning solution automatically by default for self-cleaning.
- Do not touch the brush roller, hot water, or heating module of the charging base while self-cleaning with hot water.
- The self-cleaning function can be enabled only when the appliance is being charged and the battery level is more than 15%. If the battery level is lower, please charge to 15% before starting self-cleaning.

EN How to Use



Using Handvac

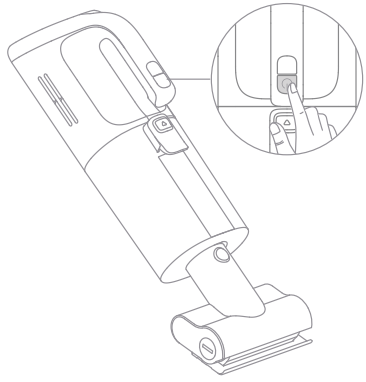
1. Press the handvac release button to remove the handvac.



2. Install the dust cup assembly and other attachments as shown in the diagram until you hear a click.



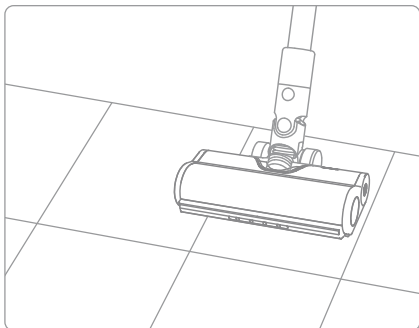
3. Briefly press the handvac power switch  to start operating. Briefly press the handvac mode switch  to switch between standard mode and turbo mode according to your needs.



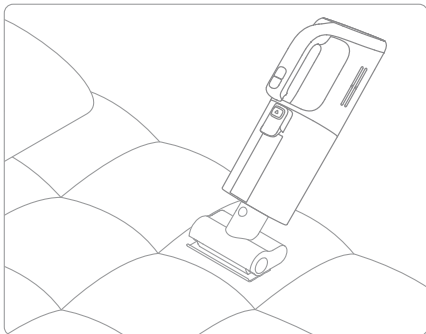
How to Use

Using Handvac Attachments

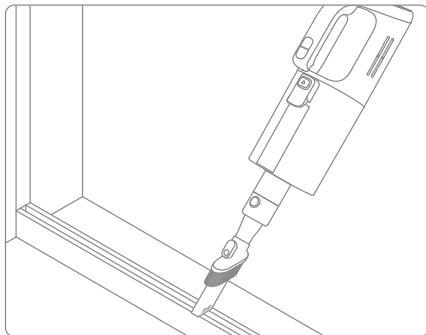
Multi-Surface Brush: Multi-Surface Brush: Suitable for vacuuming on the med/low pile carpets, tiles and floors.



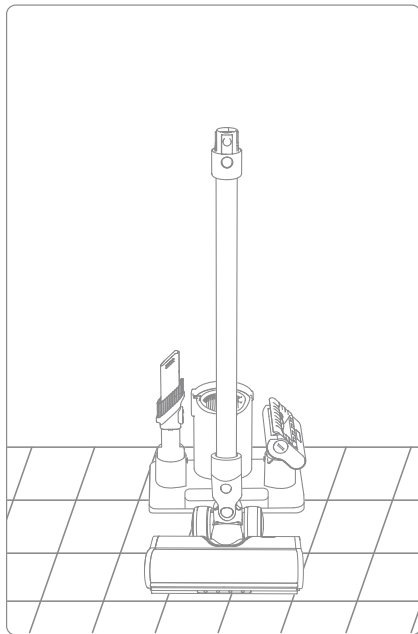
Motorized Mini-Brush: Suitable for removing dust, pet hair, and deep-seated dirt from sofas, bedding, and other fabrics.



Combination Tool: Suitable for cleaning corners of doors, windows, walls, stairs, narrow gaps, as well as dust on sofas, tabletops.



Accessory Storage Mount: When not in use, the vacuum attachments can be placed on the accessory storage mount as shown in the diagram.



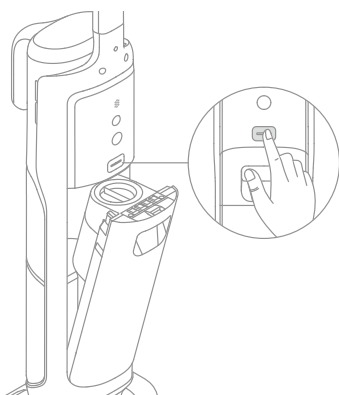
Note: Do not place the Handvac main body on the accessory storage mount to prevent damage from falling.

Tips:

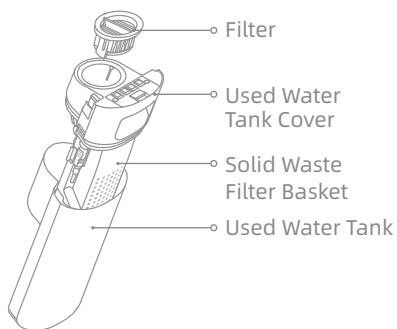
- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the appliance is not used for an extended period, fully charge it, unplug the power plug, and store the appliance in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharge of the battery, charge the appliance at least once every 3 months.

Cleaning the Used Water Tank

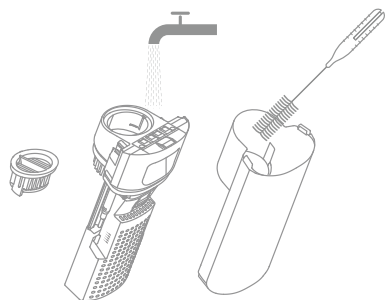
1. Press the Used Water Tank release button to remove the tank.



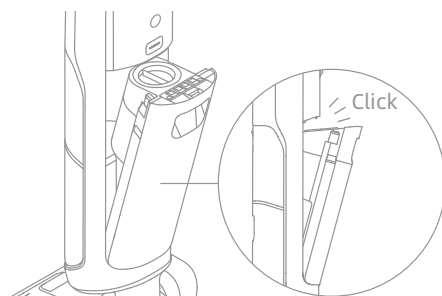
2. Press the Used Water Tank cover release buttons to remove the tank cover. Remove the filter from the Used Water Tank cover.



3. Rinse the Used Water Tank, including the separation motor on the tank cover, solid waste filter basket and tank cover with water. Use the provided cleaning brush to clean the inner walls of the tank.



4. Re-install the filter and the Used Water Tank cover. Then re-install the Used Water Tank until you hear a click.



Note: It is recommended to clean the Used Water Tank in time after each use, as well as before and after the self-cleaning.

Care & Maintenance

Cleaning the Filter

1. Remove the filter and gently knock off the floating dust on the surface.



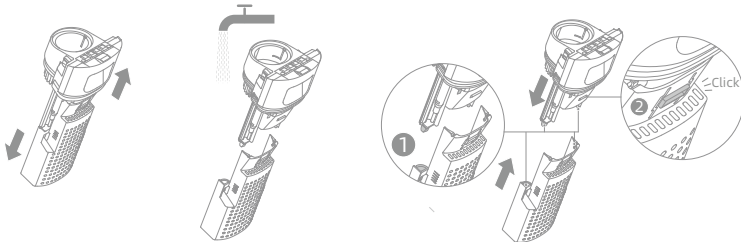
2. When the filter is dirty and needs washing, rinse it with water. It must be completely dry before use.



Note: Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.

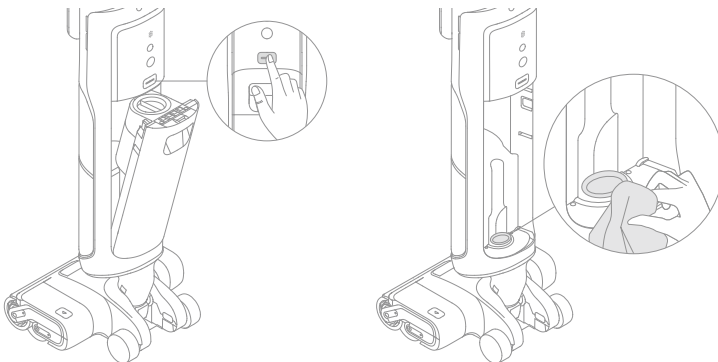
Cleaning the Solid Waste Filter Basket

Remove the Used Water Tank and the tank cover. Then, detach the solid waste filter basket to clean it. To reassemble, align the bottom of the Used Water Tank cover with the positioning holes on the solid waste filter basket. Insert it properly until you hear a click.



Cleaning the Tube and the Dirt Sensor

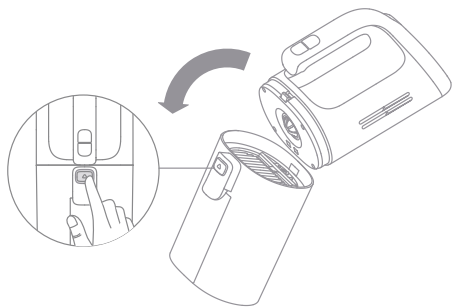
Remove the Used Water Tank. Wipe the tube and the dirt sensor with a wet cloth before use.



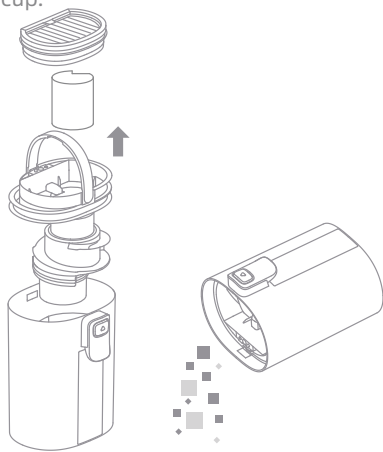
Note: Do not rinse the tube or the dirt sensor.

Cleaning the Dust Cup Assembly

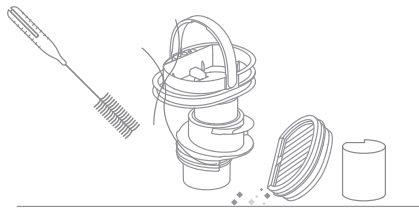
1. Press the dust cup release button and remove the cup.



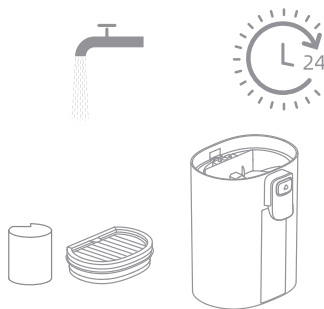
2. Take out the filter and the cyclone assembly from the dust cup, then empty the cup.



3. Tap the filter gently or clean it with the cleaning brush. Rinse the filter and the dust cup with water.

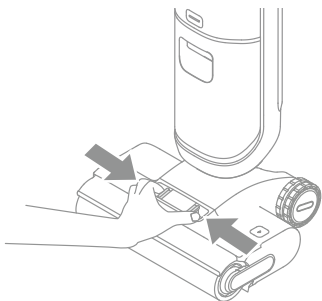


4. Rinse the filter and dust cup with clean water until clean. It must be completely dry before use.

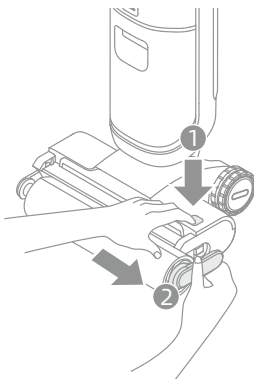


Cleaning the Brush Assembly

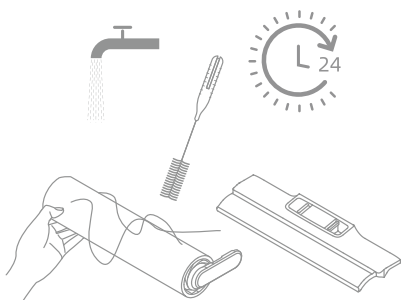
1. Press the brush roller cover release buttons to remove the brush roller cover.



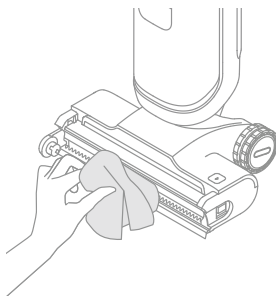
2. Press the brush roller release button and pull the handle to take out the brush roller.



3. Clear any hair and debris caught on the brush roller with the provided cleaning brush. Rinse the brush roller and the cover with clean water and dry it completely.



4. Wipe the suction inlet with a dry cloth or wet tissue. Re-install the brush roller and the brush roller cover until you hear a click.

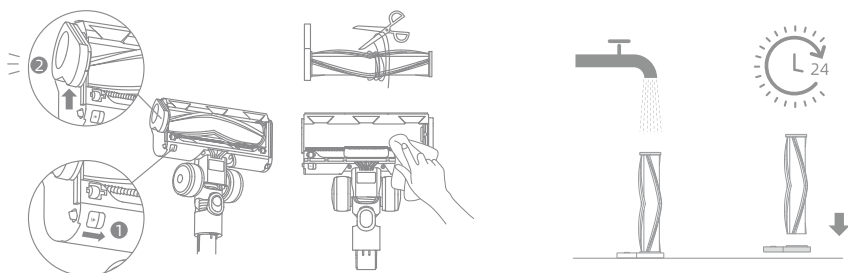


Note:

- Do not rinse the brush assembly with water.
- Clean as needed. Replacing the brush roller every 3 to 6 months is recommended.

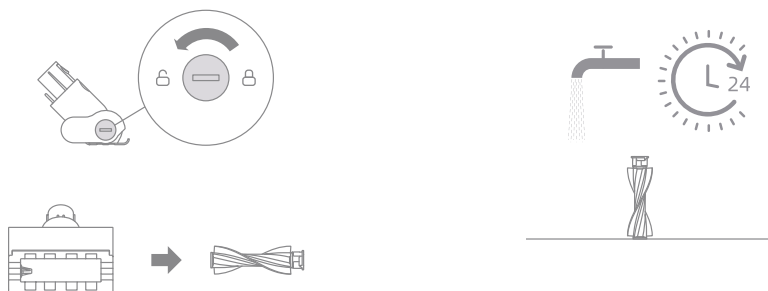
Cleaning the Multi-Surface Brush

1. Turn the lock counterclockwise until it stops, then remove the roller from the roller brush.
2. Use scissors to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush roller. Wipe the dust from the notch and transparent cover with a dry cloth or paper towel. Thoroughly dry before use.
3. When it is dirty, rinse the brush roller with clean water until it is clean.
4. Stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is fully dry.
5. When replacing the roller brush, first remove the roller brush handle, then install the new roller brush and press it firmly into place.



Cleaning the Motorized Mini-Brush

1. Use a coin as illustrated to rotate the lock counterclockwise, and remove the brush roller until you hear a click.
2. When it is dirty, rinse the brush roller with clean water. Stand the brush roller upright until it is fully dry.



Troubleshooting

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact the customer service.







Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge its battery before use.
	The appliance is in the upright position.	Recline the appliance backwards.
	Blockage activated overheat protection mode.	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal.
	The Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	The parts are not installed in place.	Ensure all parts are all properly in place.
The appliance charges slowly.	The temperature of the battery is too low or too high.	Wait until the battery's temperature returns normal.
The suction power of the appliance is weak.	The filter is clogged.	Clean the filter.
	The suction inlet or tube is blocked by a foreign object.	Clean the tube and the suction inlet.
The motor is making a strange noise.	There is too much dirty water in the Used Water Tank.	Empty the Used Water Tank.
	The suction inlet is blocked.	Clear any blockage in the suction inlet.
The battery level indicator on the display screen does not light up while charging.	The charging base plug is not inserted into the electrical outlet properly.	Make sure the charging base plug is inserted in place.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is placed onto the charging base properly.
No water is coming out of the appliance.	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
	It takes 30 seconds to dampen the brush roller.	Turn on the appliance and check again after a while.
The vent leaks water.	A collision or a sharp pull causes water to enter the motor.	Move the appliance gently back and forth while it is turned on.
	The filter is not completely dry after being cleaned.	Dry the filter completely before use.

EN Troubleshooting

Self-cleaning fails.	The brush roller may be jammed by large debris.	Remove the brush roller cover to check and clean the brush roller.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is being charged before enabling the self-cleaning function.
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 15%.	Self-cleaning can only be enabled while the appliance is being charged and the battery level is more than 15%
	The Used Water Tank is not installed in place, or the Used Water Tank is full.	Re-install or empty the Used Water Tank.
	The Clean Water Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
Poor drying performance.	The air outlet and air inlet of the charging base may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet and air inlet

Troubleshooting

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the below table to find your solution.

Error Icon	Possible Cause	Solution
	Insufficient water in the Clean Water Tank	Fill the Clean Water Tank.
	Used Water Tank not installed	Install the Used Water Tank.
	Used Water Tank full	Empty the Used Water Tank.
	Used Water Tank blocked	Clean the Used Water Tank.
	Blocked tube	Refer to the Care & Maintenance section to clean the tube and dirt sensor.
	Roller brush stuck	Clean the brush roller.
	The roller brush and tube are dirty	Place the appliance back onto the base for self-cleaning.
	Insufficient cleaning solution	Please refill the cleaning solution box.

Error Code	Possible Cause	Solution
E1-E7	Error	Restart the appliance for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Battery overheating	Wait until the battery's temperature returns normal, then continue to use the appliance.

EN Specification

Wet and Dry Vacuum			
Model	HHV25A	Rated Power	380 W
Rated Voltage	21.6 V ---	Charging Voltage	27 V ---
Clean Water Tank Capacity	880 mL	Used Water Tank Capacity	650 mL
Charging Time	Approx. 4 hours		
Charging Base			
Model	HCBM	Rated Power Input*	345 W
Rated Input	220-240 V~ 50-60 Hz	Rated Output	27 V --- 1.6 A
Motorized Cleaning Head			
Model	HCR9		
Rated Power	100 W	Rated Voltage	21.6 V ---

* The rated input power refers to the power measured during a representative cycle for entering the drying mode.

Önemli Güvenlik Talimatları

Lütfen bu kılavuzu cihazı kullanmadan önce dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dâhil olmak üzere temel önlemlere her zaman uyulmalıdır:

(BU CİHAZI) KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN Uyarılara ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasıyla, yangınla ve/veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilir.

UYARI — Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

Kullanım Sınırlamaları

- Bu cihaz, güvenli kullanımı sağlamak ve risklerden kaçınmak üzere, 8 yaşından küçük çocuklar ve fiziksel, duyuşsal, zihinsel engelli kişiler veya sınırlı deneyime veya bilgiye sahip kişiler tarafından bir ebeveyn veya vasinin gözetimi olmadan kullanılmamalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Plastik film tehlikeli olabilir. Boğulma tehlikesini önlemek için çocuklardan uzak tutun.
- Yalnızca iç mekandâ, vinil, fayans, sızdırmaz ahşap gibi halı kaplı olmayan zemin yüzeylerinde kullanın. Sabit olmayan nesnelere veya kilim kenarlarının üzerinden geçmemeye dikkat edin. Fırçanın durması erken kayış arızasına neden olabilir.
- Yalnızca bu kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanın. Yalnızca üreticinin önerdiği ek parçaları kullanın.
- Cihazı ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmak patlamaya neden olabilir.
- Aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda kullanmayın (5° C/41° F'nin altında veya 40° C/104° F'nin üzerinde). Lütfen cihazı 5° C /41° F'nin üzerinde ve 40° C /104° F'nin altındaki sıcaklıklarda şarj edin.
- Cihazı sıvıya daldırmayın.
- Benzin gibi yanıcı veya alev alabilir sıvıları süpürmek için kullanmayın. Yanıcı veya alev alabilir sıvıların bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
- Deliklere herhangi bir nesne sokmayın. Cihazı herhangi bir delik tıkalıyken kullanmayın. Toz, tüy, saç ve hava akışını engelleyebilecek her şeyden uzak tutun.
- Zehirli maddeleri (çamaşır suyu, amonyak, drenaj temizleyici vb.) süpürmeyin. Cam, çivi, vida, bozuk para gibi sert veya keskin nesnelere süpürmeyin.
- Cihazı yağ bazlı boya, tiner, bazı güve önleyici maddeler, yanıcı tozların yaydığı buharla veya diğer patlayıcı veya toksik buharlarla dolu kapalı bir alanda kullanmayın. Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya duman yayan hiçbir şeyi süpürmeyin.
- Cihazı filtreleri takılı olmadan kullanmayın.
- Saç, giysi, parmak ve tüm vücut bölümlerini cihazın ve aksesuarlarının açıklıklarından ve hareketli parçalarından uzak tutun.
- Cihazı kullanırken topraklama kablolarını cihazdan uzak tutun. Cihaz güç kablosu üzerinden geçtiğinde tehlike oluşabilir.
- Merdivenleri temizlerken çok dikkatli olun.


Önemli Güvenlik Talimatları

Bakım ve Saklama

- Yanlışlıkla çalıştırmayı önleyin. Cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin KAPALI konumda olduğundan emin olun. Cihazı parmağınız düğmenin üzerindeyken taşımak veya taşıma sırasında cihazı açmak kazaya neden olabilir.
- Cihazın yatay bir yüzeye yerleştirildiğinden emin olun. Cihazda rulo fırça varsa ve sap tamamen dik konumda değilse cihazı aynı konumda kullanmayın. Cihazı donabileceği bir yerde saklamayın.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda, temizlemeden, bakımını yapmadan veya servis uygulamadan önce ve hareketli bir fırçaya bağlamadan veya fırçadan ayırmadan önce kapatın ve fişini prizden çekin.
- Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir cihaz kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir cihaz yangın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanan öngörülemeyen sonuçlara sebep olabilir.
- Kullanım ve bakım talimatlarında belirtilenler dışında cihaz üzerinde değişiklik yapmayın veya cihazı onarmaya çalışmayın.
- Cihazı hasarlı bir ek parçayla (ör. şarj istasyonu, besleme kablosu vb.) kullanmayın. Cihaz veya ek parça düşürülmüş, hasar görmüş, dışarıda bırakılmış, suya düşmüşse veya olması gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı kesinlikle çalıştırmaya çalışmayın. Lütfen yetkili bir servis merkezinde tamir ettirin.
- Bakımı yalnızca aynı yedek parçaları kullanan yetkili bir onarım görevlisine yaptırın. Bu sayede cihazın güvenliği korunacaktır.
- Besleme kablosu hasar gördüğü takdirde tehlikeyi önlemek için üretici, servis bayisi veya benzer kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Önemli Güvenlik Talimatları

Pil ve Şarj

- Cihazı yeniden şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte verilen şarj istasyonunu kullanın. Sadece HCBM şarj istasyonu ile birlikte kullanın.
- Tüm şarj talimatlarına uyun ve cihazı pilde belirtilen sıcaklık aralığının dışında şarj etmeyin, aksi takdirde yangın riski artar.
- Şarj istasyonu kurutma işleviyle donatılmış olup yalnızca bu cihazın fırçasını kurutmak için uygundur.
- Şarj istasyonu kablosunu ısıtılmalı yüzeylerden uzak tutun. Şarj istasyonu fişini veya cihazı ıslak ellerle tutmayın. Fişi kablodan değil, şarj istasyonu fişinden tutarak çekin.
- Şarj istasyonunu kabloyla çekmeyin veya taşımayın, kabloyu tutacak olarak kullanmayın, kablo üzerine kapı kapatmayın veya kabloyu keskin kenar veya köşelerden geçirerek çekmeyin.
- Lityum-iyon pil takımı çevreye zararlı olan maddeler içerir. Cihazı atmadan önce, lütfen ilk olarak pil takımını çıkarıp ardından imha edin veya ürünün kullanıldığı ülke veya bölgenin yerel yasa ve yönetmeliklerine uygun bir şekilde geri dönüştürün.
- Piller çıkarılırken cihaz güç kaynağından ayrılmış olmalıdır. Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Pilleri asla ağızınıza sokmayın. Yutulması halinde hekiminize veya yerel zehirlenme kontrol merkezine başvurun.
- Kötü koşullar altında pille asla temas etmeyin. Sızıntı olmuş olabilir. Kazara temas halinde temas eden bölgeyi suyla durulayın. Sıvı gözlere temas ederse derhal tıbbi yardım alın. Pilden sızan sıvı tahrişe veya yanıklara neden olabilir.
- Şarj edilemeyen bir pil takımı kullanmayın. Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir.
- Şarj ünitesi, 6 hücreli 5000 mAh pil takımını şarj etme kapasitesine sahiptir. Bu şarj ünitesi, şarj edilemeyen pilleri şarj etmek için kullanılmamalıdır. Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir.
- Şarj ünitesi, "Dikkat:Sıcak Yüzey"i belirten bir  simgesiyle işaretlenmiştir. Sıcak suyla kendini temizleme sırasında fırça rulosuna, sıcak suya veya şarj istasyonunun ısıtma modülüne dokunmayın.

Önemli Güvenlik Talimatları

Semboller



Yalnızca iç mekânlarda kullanım içindir



Kullanıcı kılavuzunu okuyun



Dikkat: Sıcak yüzey



Su çekmeli temizlik için motorlu temizleme başlığı



Çıkarılabilir Tedarik Birimi



WEEE Bilgileri

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/AB sayılı direktifteki anlamıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

Dreame Trading (Tianjin) Co, Ltd. olarak biz, işbu belgeyle, bu ekipmanın yürürlükteki Direktifler, Avrupa Standartları ile onların revize edilmiş sürümlerine uyumlu olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: <https://global.dreame.tech.com>

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen tıklayınız: <https://global.dreame.tech.com/pages/user-manuals-and-faq>

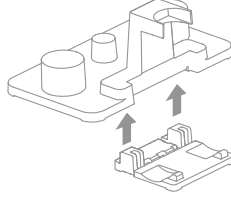
Ürün Genel Bilgileri

TR

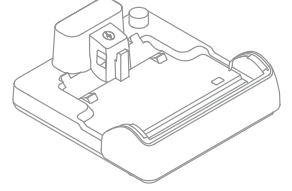
Paket İçeriği



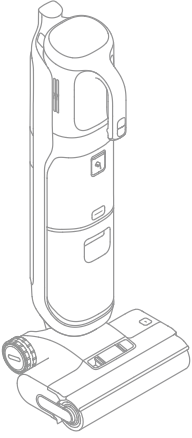
Sap



Aksesuar Saklama
Yuvası



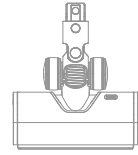
Şarj İstasyonu



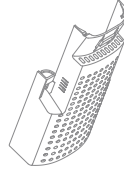
Ana Gövde



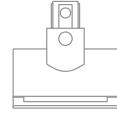
Uzatma Çubuğu



Çok Yüzeyle Fırça



Katı Atık Filtresi
Sepeti



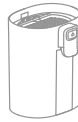
Motorlu Mini Fırça



Temizlik Fırçası



Yedek Filtre



Toz Kabı
Tertibatı



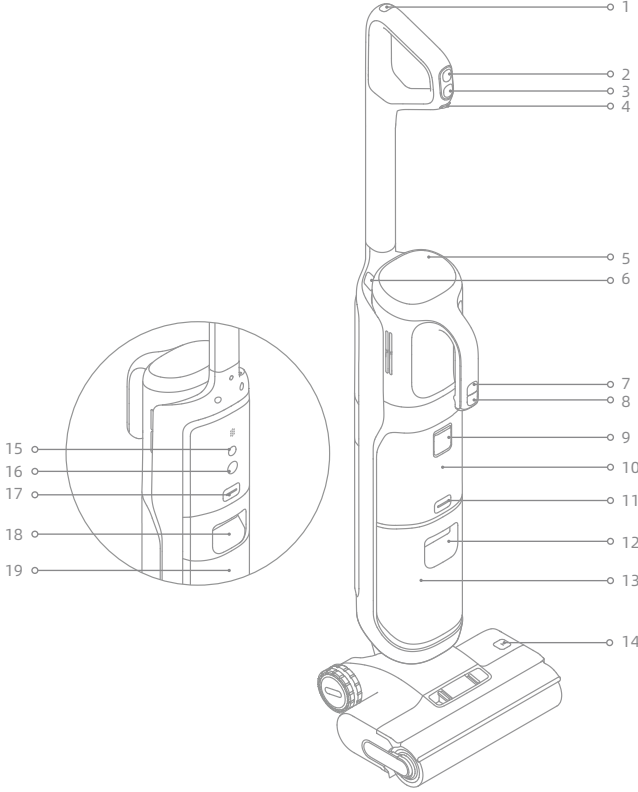
Yedek Rulo
Fırça



Kombinasyon Takımı

Ürün Genel Bilgileri

Islak ve Kuru Süpürme



1. Kendini Temizleme Düğmesi

2. Mod Düğmesi

3. Güç Düğmesi

4. Otomatik Dağıtım Düğmesi

- Otomatik dağıtım düğmesini aç/kapat
- Açtıktan sonra, temizlik çözümü göstergesi yanar

5. Gösterge Ekranı

6. El Süpürgesi Serbest Bırakma Düğmesi

7. El Süpürgesi Mod Düğmesi

8. El Süpürgesi Güç Düğmesi

9. Temizlik Solüsyonu Ağızı

10. Temizlik Solüsyonu Kutusu

11. Temiz Su Haznesi Serbest Bırakma Düğmesi

12. Temiz Su Haznesi Sapı

13. Temiz Su Haznesi

14. Rulo Fırça Serbest Bırakma Düğmesi

15. Sesli Talimat/Kablosuz İnternet Düğmesi

- Sesli talimatı etkinleştirmek veya ses seviyesini ayarlamak için kısa bir süre basın
- Kablosuz internet kurulumunu başlatmak/kablosuz interneti sıfırlamak için basılı tutun

16. Çok Yönlü Tekerlek

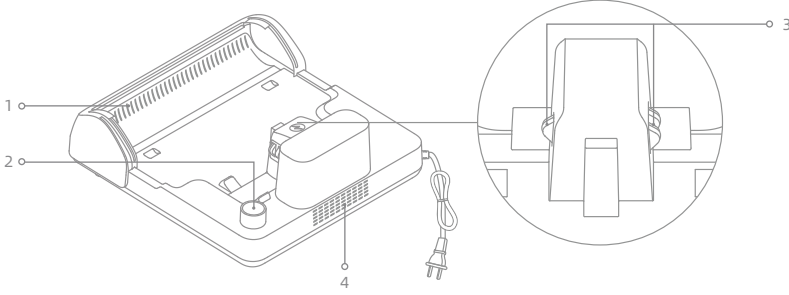
17. Kullanılmış Su Haznesi Serbest Bırakma Düğmesi

18. Kullanılmış Su Haznesi Sapı

19. Kullanılmış Su Haznesi

Ürün Genel Bilgileri

Şarj İstasyonu



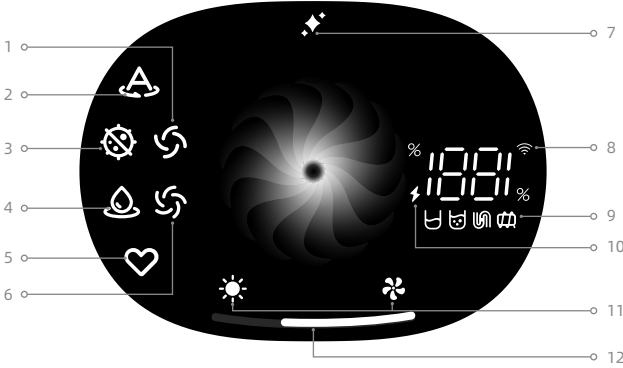
1. Havayla Kurutma Çıkışı

2. Aksesuar Saklama Yuvası

3. Şarj Kontakları

4. Havayla Kurutma Girişi

Gösterge Ekranı



1. El Süpürgesi Standart Modu

2. Otomatik Mod

3. Ultra Mod

4. Emme Modu

5. Özel Mod

6. El Süpürgesi Turbo Modu

7. Temizlik Solüsyonu Durum Göstergesi

- Sabit Yanma: Otomatik dağıtım modu açık
- Yanıp Sönme: Yetersiz temizlik solüsyonu

8. Kablosuz İnternet Göstergesi

9. Hata Mesajları

10. Şarj Oluyor/Düşük Pil Seviyesi Göstergesi

11. Kurutma Modu

Kurutma modu açık olduğunda hem ☀ hem 🌸 simgeleri yanar.

12. Toz Yoğunluğu Göstergesi/Kurutma Süreci Göstergesi

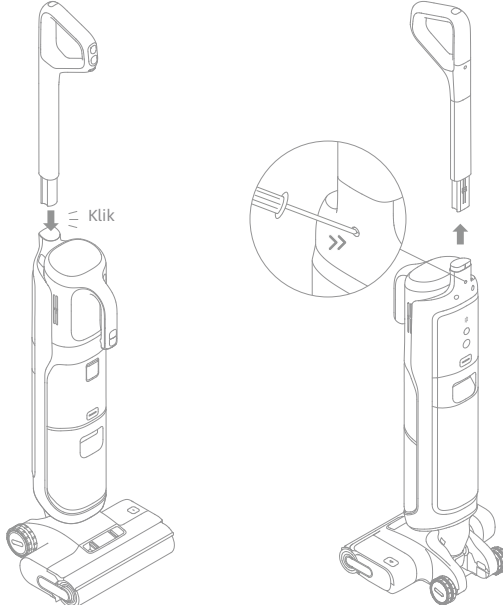
- Göstergenin rengi, kullanım sırasında gerçek zamanlı olarak kir miktarına göre değişir.
- Gösterge, kurutma sürecini gösterir.

Not: Cihaz düzgün çalışmıyorsa gösterge ekranında bir hata mesajı veya hata kodu görüntülenir. Çözümünüzü bulmak için lütfen Hata Mesajları ve Çözümler tablosuna bakın.

Kurulum

Sapın Montajı

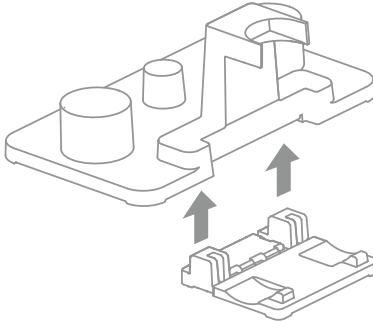
Sapın ucunu, cihazın üst kısmındaki bağlantı noktasına dikey olarak yerleştirin; yerine oturduğunda bir klik sesi duymalısınız.



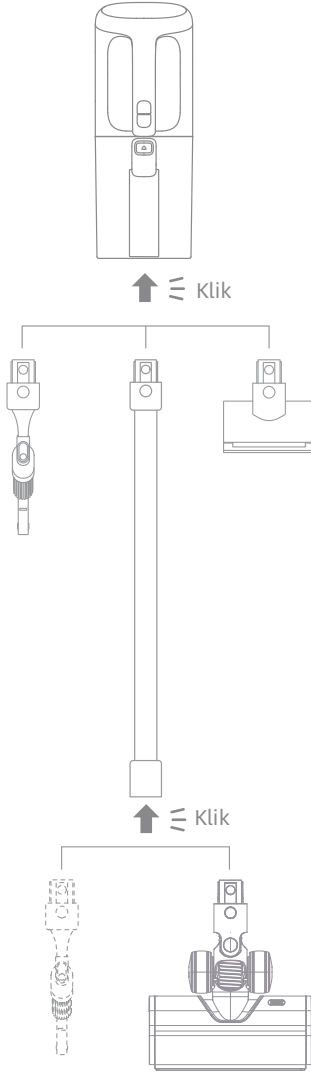
Not: Sökmek için, gösterildiği gibi cihazın deliğine sert bir nesne sokarak temas noktalarına bastırın ve aynı anda sapı yukarıya doğru çekin.

Aksesuar Saklama Yuvasının Montajı

Uzatma plakasını aksesuar saklama yuvasının alt ön kısmına yerleştirin.



El Süpürgesi Ek Parçalarının Montajı



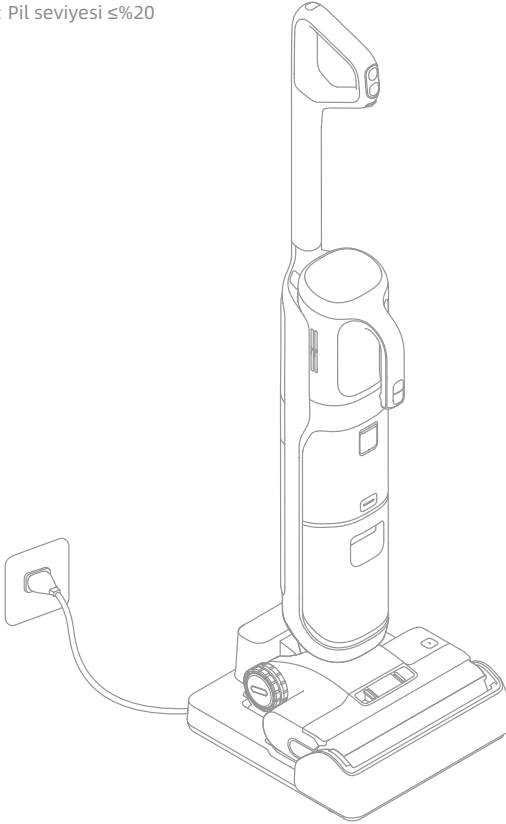
Not: Motorlu mini fırça uzatma çubuğuyla birlikte kullanılmamalıdır.

Şarj etme

1. Şarj istasyonunu duvarın önünde düz bir zemine yerleştirin ve bir güç kaynağına bağlayın. Cihazı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.
2. Cihazı şarj istasyonuna yerleştirin. Gösterge ekranındaki sayı 100'e ulaştığında, pil tam olarak şarj olmuş demektir.

⚡ Şarj Etme/Düşük Pil Göstergesi

- Turuncu Yavaş Yanıp Sönme: Pil seviyesi \leq %20 (şarj oluyor)
- Yeşil Yavaş Yanıp Sönme: Pil seviyesi $>$ %20 (şarj oluyor)
- Sabit Yeşil: Tamamen şarj oldu
- Sabit Turuncu: Pil seviyesi \leq %20



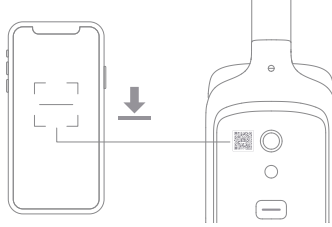
Not:

- Cihazı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.
- Tamamen şarj edildikten sonra 10 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa süpürge uyku moduna girer. Kullanmanız gerekiyorsa lütfen cihazı yeniden başlatın.
- Pil ömrünü uzatmak için cihaz uzun süre kullanıldıktan sonra pil otomatik olarak soğumaya devam eder.

Dreamehome Uygulaması ile Bağlantı

1. Dreamehome Uygulamasını İndirin

Uygulamayı indirmek ve kurmak için cihaz üzerindeki QR kodunu taratın veya uygulama mağazasında "Dreamehome"u aratın.

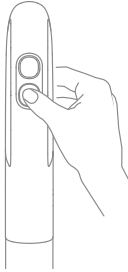


Not:

- Yalnızca 2.4 GHz kablosuz internet desteklenir.
- Uygulama yazılımındaki güncellemeler nedeniyle, gerçek işlemler kılavuzdaki yönergelerden farklı olabilir. Lütfen güncel uygulama sürümüne dayalı olarak talimatları izleyin.

2. Cihazı ekleyin

- 1 Gücü açmak için güç düğmesine kısa süre basın.



- 2 Kablosuz internet bağlantısını yapmak için cihazın arkasında bulunan sesli talimat/kablosuz internet düğmesini basılı tutun. Kablosuz internet göstergesi beyaz renkte yanıp söner ve "Ağ yapılandırması bekleniyor," sesli talimatı duyulur.



- 3 Dreamehome uygulamasını açın ve cihazı eklemek için cihaz üzerindeki QR kodunu tekrar taratın. Kablosuz internet bağlantısını tamamlamak için lütfen talimatları izleyin.



Kablosuz internet
Göstergesi

- Yavaş yanıp sönmeye: Bağlanabilir
- Hızlı yanıp sönmeye: Bağlanıyor/OTA yükseltmesi
- Açık: Bağlandı

Not: 10 dakika içinde işlem yapılmadığı veya ağ bağlantısı başarısız olduğu takdirde cihaz ağ bağlantısından çıkacaktır. Kablosuz interneti sıfırlamak için lütfen yukarıdaki adımları takip edin ve uygulamadaki talimatlara göre bağlantıyı tamamlayın.

Fabrika Ayarlarının Geri Yüklenmesi

Fabrika ayarlarını geri yüklemek için sesli talimat/kablosuz internet düğmesi ile kendini temizleme düğmesini 3 saniye basılı tutun.

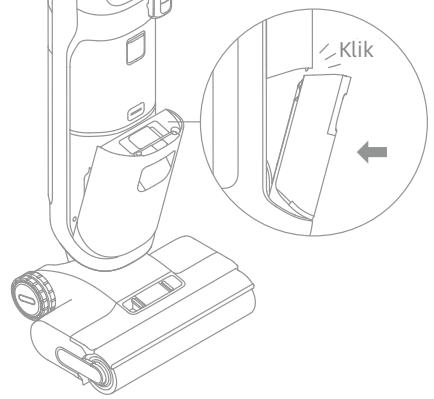
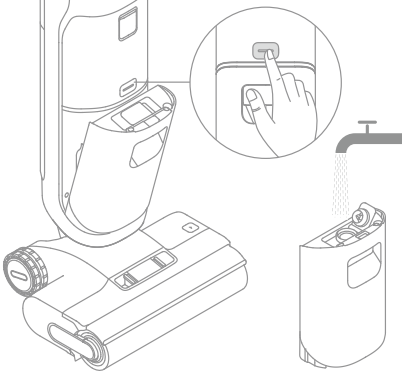
Not: 10 dakika içinde işlem yapılmadığı veya ağ bağlantısı başarısız olduğu takdirde cihaz ağ bağlantısından çıkacaktır. Kablosuz interneti sıfırlamak için lütfen yukarıdaki adımları takip edin ve uygulamadaki talimatlara göre bağlantıyı tamamlayın.

Kullanım

Temiz Su Haznesinin Doldurulması

1. Hazneyi çıkarmak için Temiz Su Haznesi serbest bırakma düğmesine basın. Hazne kapağını açın ve hazneyi temiz suyla doldurun.

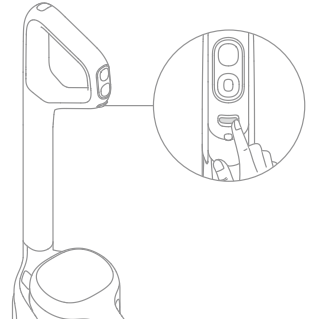
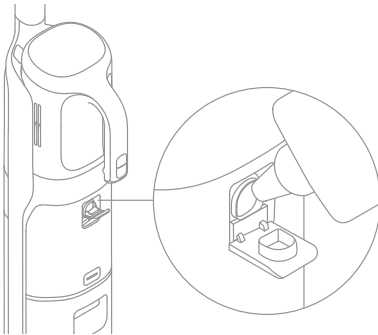
2. Temiz Su Haznesini takın ve yerine oturduğundan emin olun.



Temizlik Solüsyonun Eklenmesi

1. Temizlik solüsyonu kutusunu açın, temizlik solüsyonu ile doldurun ve kapağı sıkıca kapatın.


2. Otomatik dağıtım düğmesini açtığınızda ✦ ekranı yanar. Cihaz, zemini verimli bir şekilde temizlemek için zemindeki kir seviyesine göre akıllı özelliğini kullanarak temizlik solüsyonu ile suyun oranını ayarlar.

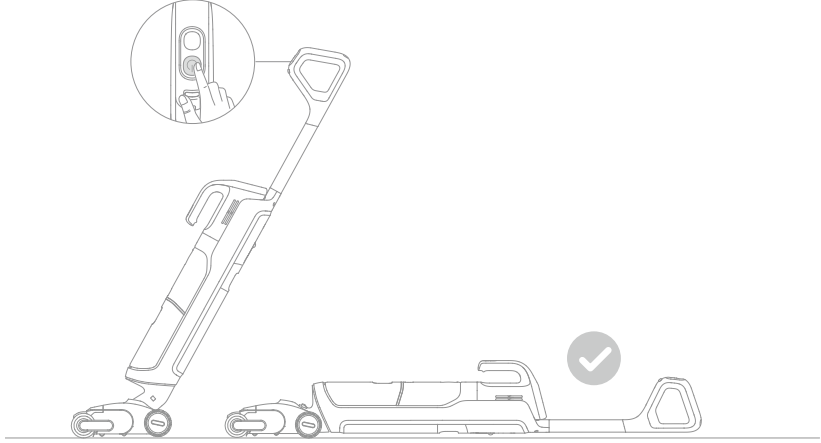


Not:

- Lütfen kullanım sırasında temizlik solüsyonunu doğrudan temizlik solüsyonu kutusuna ekleyin. Cihaz, seyreltme yüzdesini uygulama ayarına ve kir durumuna bağlı olarak ayarlar.
- Resmi olarak onaylanmış temizlik solüsyonundan başka bir sıvı kullanmayın. Temizlik solüsyonunu resmi internet mağazasında bulabilirsiniz.
- ✦ ekranı temizlik solüsyonunun tükendiğini bildirmek için yanıp söner. Lütfen temizlik solüsyonunu zamanında yeniden doldurun.
- Temizlik solüsyonu geçici olarak kullanılmadığı sürece, lütfen otomatik dağıtım düğmesini kapatın.

Temizliğin Başlatılması

Fırça kapağına yavaşça basın ve cihazı geriye doğru yatırın. Çalışmayı başlatmak/ durdurmak için  güç düğmesine basın. Cihaz çalışırken dik konumda ise geçerli görev askıya alınır. Cihaz 180 derecelik bir açıyla düz yatmak için tasarlanmıştır; bu sayede alçak mobilyaların altına erişip temizlik yapabilir.



Not:

- Köpüklü sıvıları süpürmeyin.
- Cihaz düz konumda yatarken gücü kapatmadan önce cihazı dik konuma getirmeyi unutmayın.
- Cihaz zemin, mermer, fayans ve diğer sert yüzeyleri temizlemek için uygundur.
- Cihaz çalışırken, ana gövdeyi yerden kaldırmayın, hareket ettirmeyin veya eğmeyin. Aksi takdirde, kullanılmış su motora girebilir.
- LED aydınlatma işlevi varsayılan olarak etkindir veya yalnızca zemin yıkama sırasında yanar. Bu işlev, Uygulama üzerinden devre dışı bırakılabilir.

Mod Değiştirme

İhtiyaçlarınıza bağlı olarak mod değiştirmek için  mod düğmesine basın.



Otomatik Mod

Cihaz akıllı özelliğini kullanarak emiş gücünü zemindeki lekelerle göre ayarlar.



Ultra Mod

Ultra mod hazırlanıyor, lütfen 30 saniye bekleyin. Bu mod, derinlemesine temizlik için uygundur.



Emme Modu

Emme modu seçildiği takdirde cihaz yalnızca suyu çeker, fırça rulosu ıslatılmaz ve Temiz Su Haznesinden su dağıtılmaz.



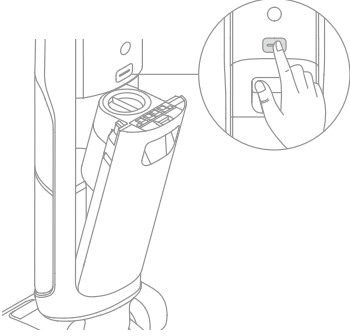
Özel mod

Emme gücü, su hacmi vb. Uygulama içinde ayarlanabilir. Ana gövde Uygulamadaki ayarlara göre çalışmaya başlar.

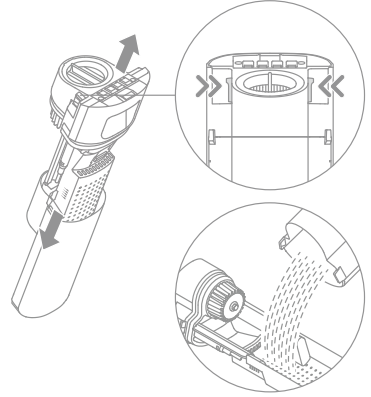
Kullanım

Kullanılmış Su Haznesinin Boşaltılması

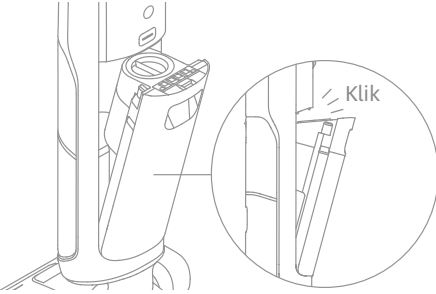
1. Hazneyi çıkarmak için Kullanılmış Su Haznesi serbest bırakma düğmesine basın.



2. Hazne kapağını çıkarmak için Kullanılmış Su Haznesi serbest bırakma düğmelerine basın. Kullanılmış suyu dökün ve kullanılmış sudaki katı atıkları ayırmak için katı atık filtre sepetini kullanın.





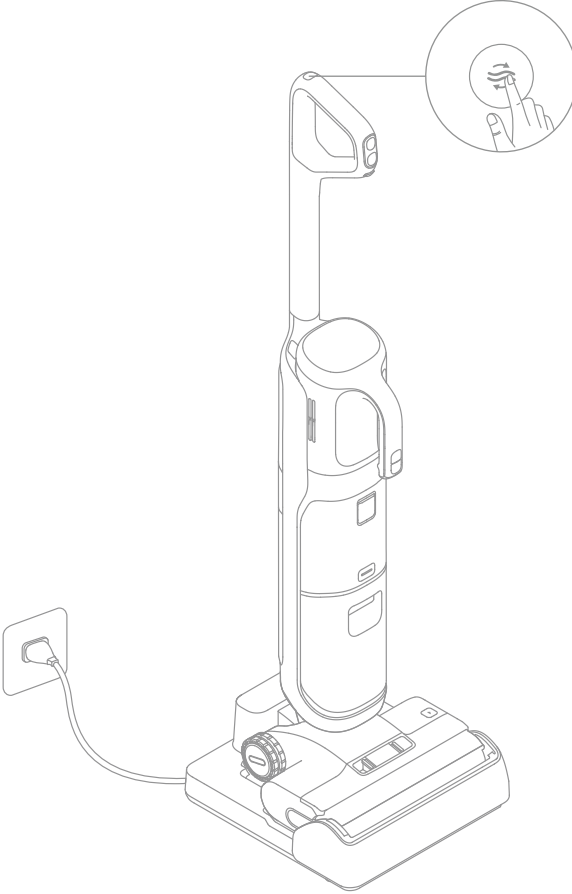
3. Kullanılmış Su Haznesini yerine takın. Yerine oturduğunda klik sesi duyulur.



Not: Katı atık filtre sepeti ayrılabilir bir bileşendir. Parça çıkarıldıktan sonra cihaz normal bir şekilde kullanılabilir.

Sıcak Su ve Kurutma Modu ile Kendini Temizleme

1. Cihazı istasyona yerleştirin. Temiz Su Haznesindeki suyun kendini temizleme işlemi için yeterli olduğundan emin olun.
2. Kendini temizleme işlemini başlatmak/durdurmak için sapın üzerindeki  kendini temizleme düğmesine kısa süre basın.
3. Kendini temizleme işlemi tamamlandıktan ve kurutma modu devreye alındıktan sonra Kullanılmış Su Haznesini boşaltın. Kurutma modundan çıkmak için  düğmesine basın.
4. Kurutma modu ayarlarına girmek için kendini temizleme düğmesini basılı tutun ve varsayılan kurutma modunu seçin.



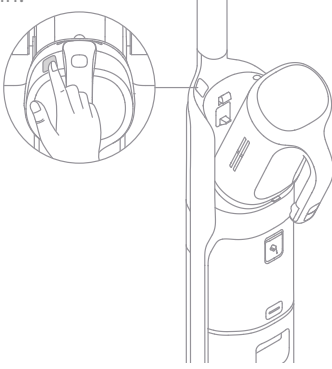
Not:

- Otomatik dağıtma düğmesi açık ise cihaz varsayılan olarak temizlik solüsyonunu kendini temizleme için otomatik olarak kullanır.
- Sıcak suyla kendini temizleme sırasında fırça rulosuna, sıcak suya veya şarj istasyonunun ısıtma modülüne dokunmayın.
- Kendini temizleme işlevi yalnızca cihaz şarj edilirken ve pil seviyesi %15'ten fazlayken etkinleştirilebilir. Pil seviyesi daha düşük ise lütfen kendini temizleme işlemi başlatmadan önce %15'e kadar şarj edin.

Kullanım



El Süpürgesinin Kullanımı

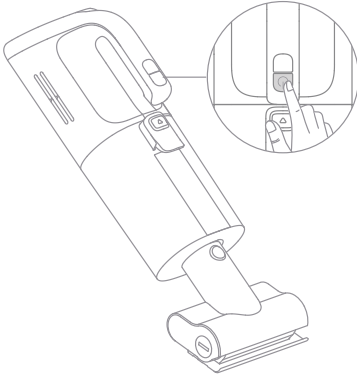
1. El süpürgesini çıkarmak için el süpürgesi serbest bırakma düğmesine basın.



2. Toz kabı tertibatını ve diğer parçaları şemada gösterildiği gibi takın. Parçalar yerlerine oturduğunda klik sesi duyulur.

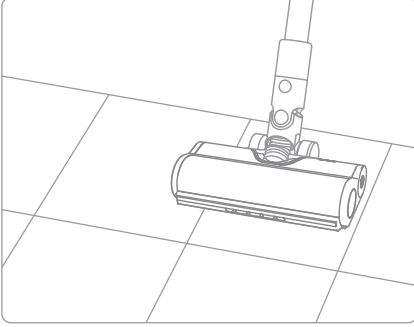


3. Çalışmayı başlatmak için  el süpürgesi güç düğmesine kısa süre basın. İhtiyaçlarınıza bağlı olarak standart mod ile turbo mod arasında geçiş yapmak için  el süpürgesi mod düğmesine kısa süre basın.

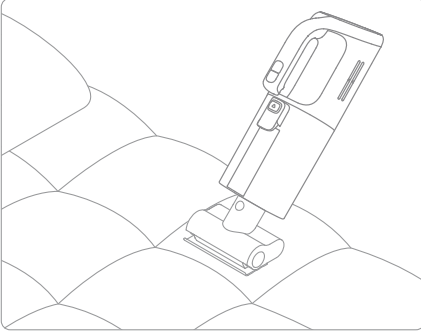


El Süpürgesi Ek Parçalarının Kullanımı

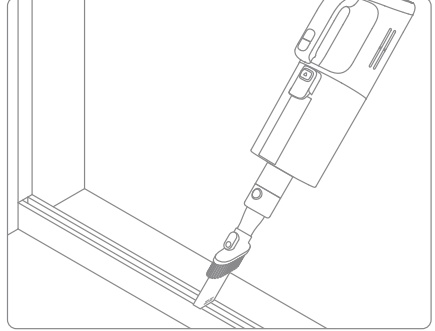
Çoklu Yüzey Fırçası: Çoklu Yüzey Fırçası: Orta/kısa tüylü halıların, fayansların ve zeminlerin süpürülmesi için uygundur.



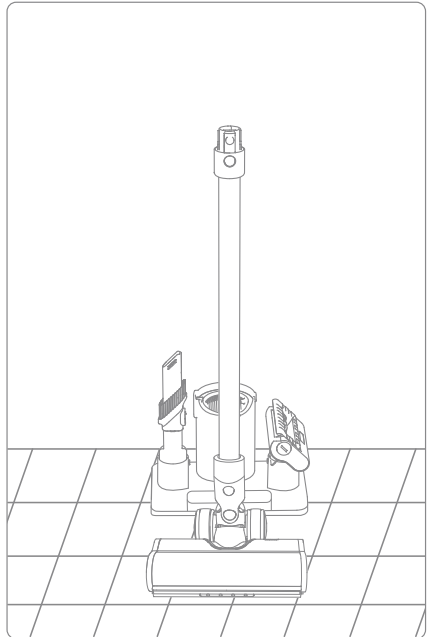
Motorlu Mini Fırça: Kanepeler, nevresimler ve diğer kumaşlardaki tozun, evcil hayvan tüylerinin ve derinlere yerleşmiş kirlerin çıkarılması için uygundur.



Kombinasyon Aleti: Kapı, pencere, duvar, merdiven köşelerinin, dar aralıkların, kanepeler ve masa üstlerindeki tozların temizlenmesi için uygundur.



Aksesuar Saklama Yuvası: Süpürge ek parçaları kullanılmadıkları zaman şemada gösterildiği gibi aksesuar saklama yuvasına yerleştirilebilir.



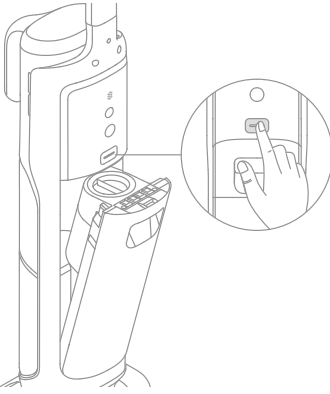
Not: Düşüp hasar görmemesi için el süpürgesi ana gövdesini aksesuar saklama yuvasına yerleştirmeyin.

İpuçları:

- Bakım işleminden önce cihazı kapatın. Güç düğmesine dokunmayın.
- Gerekirse parçaları değiştirin. Parçalar, üreticiden veya servis bayisinden temin edilebilen parçalarla değiştirilmelidir.
- Cihaz bir süre kullanılmıyacaksa tamamen şarj edin, güç kablosunu çıkarın ve cihazı doğrudan güneş ışığı almayan serin, düşük nemli bir ortamda saklayın. Pilin aşırı derecede boşalmasını önlemek için cihazı en az 3 ayda bir şarj edin.

Kullanılmış Su Haznesinin Temizlenmesi

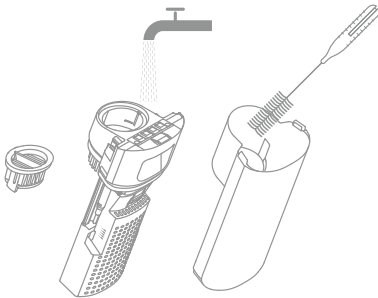
1. Hazneyi çıkarmak için Kullanılmış Su Haznesi serbest bırakma düğmesine basın.



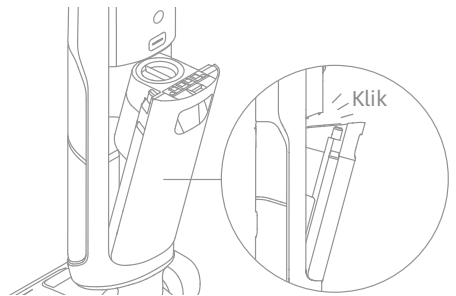
2. Hazne kapağını çıkarmak için Kullanılmış Su Haznesi serbest bırakma düğmelerine basın. Kullanılmış Su Haznesi kapağından filtreyi çıkarın.



3. Hazne kapağındaki ayırma motoru, katı atık filtre sepeti ve hazne kapağı dâhil olmak üzere Kullanılmış Su Haznesini suyla durulayın. Verilen temizleme fırçasıyla haznenin iç duvarlarını temizleyin.



4. Filtreyi ve Kullanılmış Su Haznesi kapağını yerlerine takın. Ardından Kullanılmış Su Haznesini yerine takın; yerine oturduğunda bir klik sesi duymalısınız.



Not: Kullanılmış Su Haznesinin her kullanımdan sonra gecikmeden ve kendini temizleme işleminden önce ve sonra temizlenmesi önerilir.

Filtrenin Temizlenmesi

1. Filtreyi çıkarın ve hafifçe vurarak yüzeydeki tozu temizleyin.



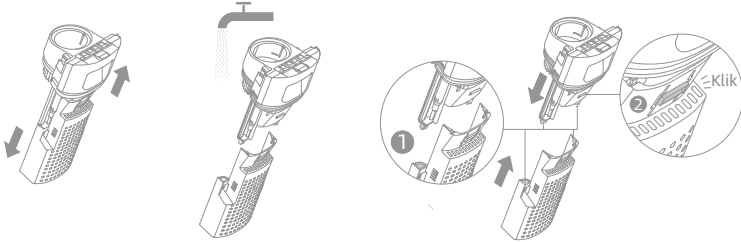
2. Filtre kirlenip yıkanması gerektiğinde suyla durulayın. Kullanmadan önce tamamen kurumuş olmalıdır.



Not: Filtrenin her 3 ila 6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

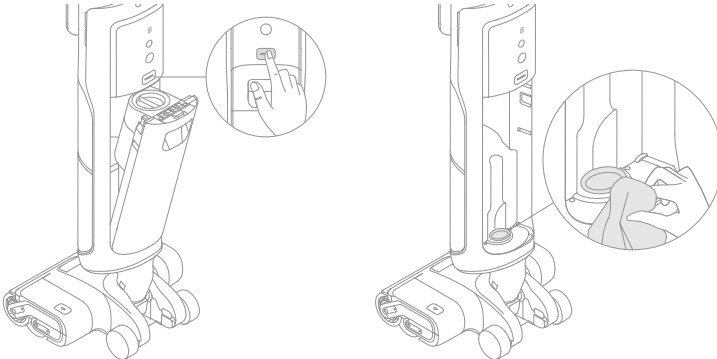
Katı Atık Filtresi Sepetinin Temizlenmesi

Kullanılmış Su Haznesini ve hazne kapağını çıkarın. Daha sonra temizlemek için katı atık filtre sepetini çıkarın. Yeniden takmak için Kullanılmış Su Haznesi kapağının alt kısmını katı atık filtre sepetindeki konumlandırma delikleriyle hizalayın. Düzgün bir şekilde yerleştirin. Yerine oturduğunda klik sesi duyulur.



Borunun ve Kir Sensörünün Temizlenmesi

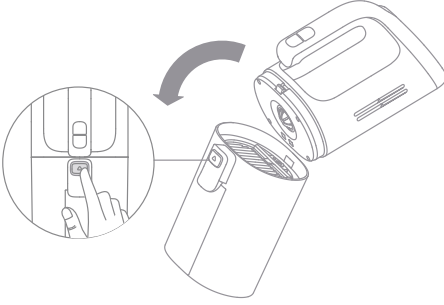
Kullanılmış Su Haznesini çıkarın. Kullanmadan önce boruyu ve kir sensörünü ıslak bir bezle silin.



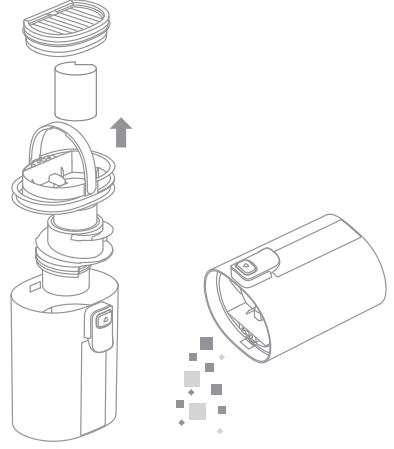
Not: Boruyu veya kir sensörünü yıkamayın.

Toz Kabı Tertibatının Temizlenmesi

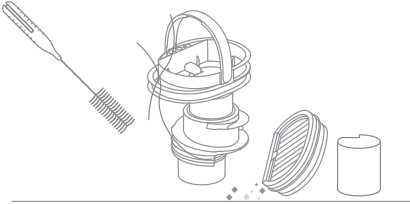
1. Toz kabı serbest bırakma düğmesine basın ve kabı çıkarın.



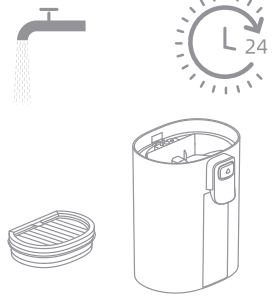
2. Filtreyi ve siklon tertibatını toz kabından çıkarıp kabı boşaltın.



3. Filtreye hafifçe vurun veya temizleme fırçasıyla temizleyin. Filtreyi ve toz kabını suyla durulayın.

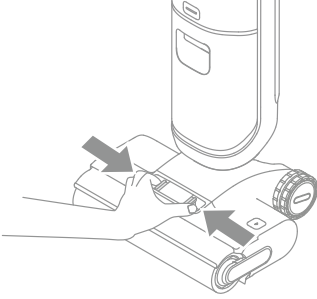


4. Filtreyi ve toz kabını temizlenene kadar temiz suyla durulayın. Kullanmadan önce tamamen kurumuş olmalıdır.

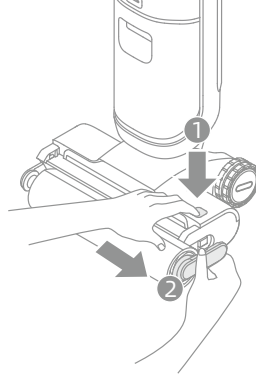


Fırça Düzeneğinin Temizlenmesi

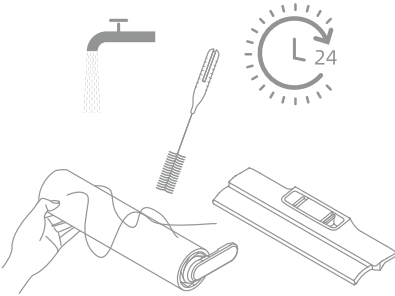
1. Fırça rulosu kapağı serbest bırakma düğmelerine basarak fırça rulosu kapağını çıkarın.



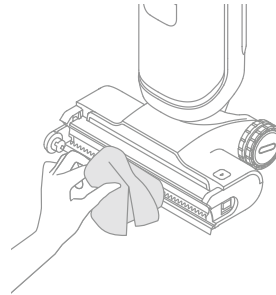
2. Fırça rulosu serbest bırakma düğmesine basın ve sapı çekip fırça rulosunu çıkarın.



3. Verilen temizleme fırçasıyla fırça rulosuna takılan saçları ve kalıntıları temizleyin. Fırça rulosunu ve kapağını temiz suyla durulayın ve tamamen kurulayın.



4. Emme girişini kuru bir bezle veya ıslak mendille silin. Fırça rulosunu ve fırça rulosu kapağını takın. Yerine oturduğunda bir klik sesi duyulur.

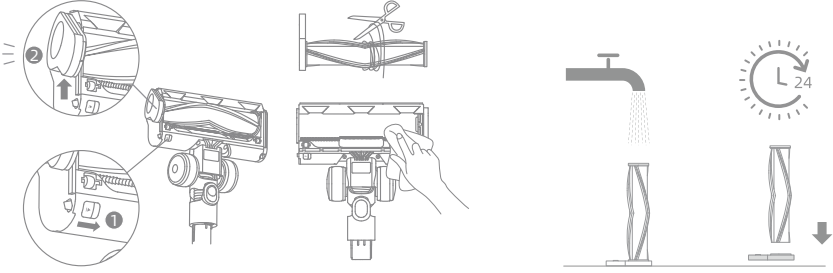


Not:

- Fırça düzeneğini suyla yıkamayın.
- Gereken sıklıkta temizleyin. Rulo fırçanın her 3 ila 6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

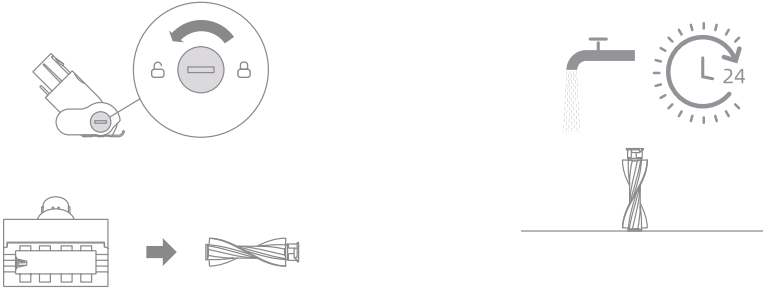
Çok Yüzeyle Fırçanın Temizlenmesi

1. Kilidi, durana kadar saat yönünün tersine çevirip ardından ruloyu rulo fırçadan çıkarın.
2. Fırça rulosa sıkışan tüyleri ve lifleri bir makasla kesip çıkarın. Çentikte ve şeffaf kapakta biriken tozu kuru bir bezle veya kâğıt havluyla silin. Kullanmadan önce iyice kurulayın.
3. Rulo fırça kirlendiğinde temizlenene kadar temiz suyla durulayın.
4. Rulo fırçayı tamamen kuruyana kadar en az 24 saat boyunca dikey konumda tutun.
5. Rulo fırçayı değiştirirken, ilk önce rulo fırça sapını çıkarın, ardından yeni rulo fırçayı takın ve sağlam bir şekilde bastırarak yerine oturtun.



Motorlu Mini Fırçanın Temizlenmesi

1. Bir bozuk parayla kilidi saat yönünün tersine döndürün ve fırça rulosunu çıkarın; çıktığında klik sesi duyulur.
2. Fırça rulosu kirlendiğinde temiz suyla durulayın. Fırça rulosunu tamamen kuruyana kadar dik konumda bırakın.



Sorun giderme

Hata oluşursa cihaz çalışmayı durdurur. Sorun giderme için lütfen aşağıdaki tabloya bakın. Sorun devam ederse lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.







Hata	Olası Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Cihazın pili bitmiştir veya pil seviyesi azalmıştır.	Kullanmadan önce pili tam olarak şarj edin.
	Cihaz dik konumdadır.	Cihazı geriye doğru yatırın.
	Tıkanma, aşırı ısınma koruma modunu etkinleştirmiştir.	Tıkanıklığı giderin ve sıcaklık normale dönene kadar bekleyin.
	Kullanılmış Su Haznesi dolu.	Kullanılmış Su Haznesini boşaltın.
	Parçalar yerine takılmamış.	Tüm parçaların düzgün bir şekilde yerine oturduğundan emin olun.
Cihaz yavaş şarj oluyor.	Pilin sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin.
Cihazın emme gücü zayıf.	Filtre tıkalı.	Filtreyi temizleyin.
	Emme girişi veya boru yabancı bir nesne tarafından engellenmiştir.	Boruyu ve emme girişini temizleyin.
Motor garip bir ses çıkarıyor.	Kullanılmış Su Haznesinde çok fazla kirli su var.	Kullanılmış Su Haznesini boşaltın.
	Emme girişi tıkalı.	Emme girişindeki tıkanıklığı giderin.
Ekrandaki pil seviyesi göstergesi şarj sırasında yanmıyor.	Şarj istasyonu fişi, elektrik prizine düzgün takılmamış.	Şarj istasyonu fişinin yerine takıldığından emin olun.
	Cihaz, şarj istasyonuna düzgün bir şekilde yerleştirilmemiş.	Cihazın şarj istasyonuna doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
Cihazdan su gelmiyor.	Temiz Su Haznesi yerine düzgün şekilde takılmamış veya temiz su haznesindeki su yetersiz.	Temiz Su Haznesini yeniden takın veya doldurun.
	Rulo fırçanın nemlendirilmesi 30 saniye sürer.	Cihazı açın ve bir süre sonra tekrar kontrol edin.
Havalandırma su sızdırıyor.	Bir çarpışma veya sert bir çekme hareketi, motora su girmesine neden olur.	Cihazı açıkken yavaşça ileri geri hareket ettirin.
	Filtre temizlendikten sonra tamamen kuru değildir.	Kullanmadan önce filtreyi tamamen kurutun.

TR Sorun giderme

Kendini temizleme yapılamıyor.	Rulo fırça büyük kalıntılarla sıkışmış olabilir.	Rulo fırçayı kontrol etmek ve temizlemek için rulo fırça kapağını çıkarın.
	Cihaz, şarj istasyonuna düzgün bir şekilde yerleştirilmemiş.	Kendini temizleme işlevini etkinleştirmeden önce cihazın şarj edildiğinden emin olun.
	Pil seviyesi %15'in altındaysa kendini temizleme etkinleştirilemez.	Kendini temizleme işlemi yalnızca cihaz şarj olurken ve pil seviyesi %15'in üzerindeyken etkinleştirilebilir.
	Kullanılmış Su Haznesi yerine takılmamış veya Kullanılmış Su Haznesi dolu.	Kullanılmış Su Haznesini yerine takın veya boşaltın.
	Temiz Su Haznesi yerine takılmamış veya Temiz Su Haznesindeki su yetersiz.	Temiz Su Haznesini yeniden takın veya doldurun.
Zayıf kurutma performansı.	Şarj istasyonunun hava çıkışı ve hava girişi tıkalı olabilir.	Hava çıkışı ve hava girişindeki tıkanıklıkları kontrol edin ve varsa temizleyin.

Sorun giderme

Cihaz düzgün çalışmıyorsa ekranda bir hata mesajı görüntülenir. Çözümü bulmak için lütfen aşağıdaki tabloya bakın.

Hata Simgesi	Olası Neden	Çözüm
	Temiz Su Haznesinde yetersiz su	Temiz Su Haznesini doldurun.
	Kullanılmış Su Haznesi takılı değil	Kullanılmış Su Haznesini takın.
	Kullanılmış Su Haznesi dolu	Kullanılmış Su Haznesini boşaltın.
	Kullanılmış Su Haznesi tıkalı	Kullanılmış Su Haznesini temizleyin.
	Tıkalı boru	Boruyu ve kir sensörünü temizlemek için Bakım bölümüne bakın.
	Rulo fırça takılmış	Fırça rulosunu temizleyin.
	Rulo fırça ve boru kirlî	Kendini temizleme işlemi için cihazı istasyona geri yerleştirin.
	Yetersiz temizlik solüsyonu	Lütfen temizlik solüsyonu kutusunu yeniden doldurun.

Hata Kodu	Olası Neden	Çözüm
E1-E7	Hata	Sorun giderme işlemi için cihazı yeniden başlatın. Sorun devam ederse lütfen müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Pil aşırı ısınıyor	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyip ardından cihazı kullanmaya devam edin.

Islak ve Kuru Süpürme			
Model	HHV25A	Nominal Güç	380 W
Nominal Gerilim	21,6 V ---	Şarj Voltajı	27 V ---
Temiz Su Haznesi Kapasitesi	880 ml	Kullanılmış Su Haznesi Kapasitesi	650 ml
Şarj Süresi	Yaklaşık 4 saat		
Şarj İstasyonu			
Model	HCBM	Nominal Giriş Gücü*	345 W
Nominal Giriş	220-240 V~ 50-60 Hz	Nominal Çıkış	27 V --- 1,6 A
Motorlu Temizlik Başlığı			
Model	HCR9		
Nominal Güç	100 W	Nominal Gerilim	21,6 V ---

* Nominal giriş gücü, kurutma moduna girmek için temsili bir döngü sırasında ölçülen gücü ifade eder.